## ▲◎▼恭頌林朔臣先生駁骨妙手

啓者弟向在企連崶埠附近與西人做園工爲業富工之際偶因失懷被坭壓斷左足脚眼至上二寸餘其時隔埠遙遠束手無策即入西人醫院調治不料經過三月有奇全不見功意欲出埠醫生不准及後告以旋里求之始得准情出埠到家先生處求醫是時弟料此症日久難以復原先生驗後判以無妨據云此症雖久外敷內服定然復原蒙施葯調治果一月已全愈腰動如常出乎意料之外足見先生駁骨之妙名不虛傳弟現已復回該埠做工感先生之德謹登數言以爲鳴謝幷告患跌打諸君知所問津耳　先生寓雲埠廣濟堂廣東街門牌四號

新甯南安村人林舉濟恭頌

## ▲▲▲空前未有之大帖式出售廣告

### ▲（新帖式簡要）

每部價銀弍元貳毫在內

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿清時代之禮制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬稱呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞盡速來購

▲政界不可不備　▲學界不可不備

▲工商各界不可不備　▲居家行旅均不可不備

分售處大光書林　金山大埠中美編譯局同人謹啓

CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

## 五洲大藥房

## 保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594　Phone Sey. 4611
VANCOUVER, B. C.

儲蓄親自診治

### 參茸玉桂葯材

本堂自製膏丹散劑下

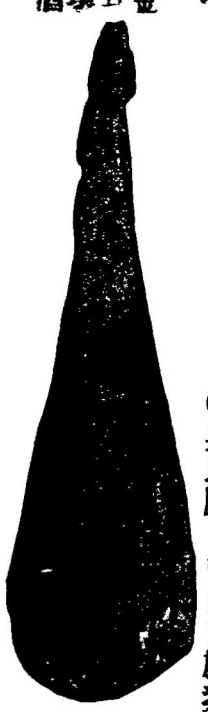
原有本堂設在溫哥華片打街門牌十三號爲開辦多年蒙各界人士惠顧不勝感激茲因遷移新舖門牌二十五號仍舊營業凡我同胞如有患病請到本堂診治定必妙手回春藥到病除決不誤事

## 自來血膏賣

參茸海狗鞭補腎丸每兩壹元
西洋參補氣生肌丸每瓶壹元
紫河車生肌補血丸每瓶壹元
補腦益心平神丸每瓶壹元
設方專治頭痛止痛散每瓶壹元
設方專治風濕熱腫痛藥酒每瓶壹元
五加皮酒　五加皮丸
通經調理丸

仙傳理紅丸每瓶三毫
參茸鹿鞭補腎丸每瓶壹元
參茸鹿鞭理虛丸每瓶壹元
女科調經丸每瓶壹元
治女子白帶丸每瓶壹元
女科調經丸每瓶壹元

## 常有



正牌胆

●海狗鞭　●脾巴胃核
●臭鳳胆　●正花旗參

茵陳跌打酒　金日酒

## 美國太平洋快捷新輪船公司

Victoria and VANCOUVER, B. C. Pacific Steamship Co.

（請）（搭）（堅）（固）（輪）（船）（同）（國）

啓者自歐戰開端以來航行遠東輪船日少交通殊形不便於是本公司先調堅固快捷大輪船數艘接載客商貨物俱由舍路域多利開行前往遠東如橫濱上海香港轉達星加波等埠船上佈置美備光潔通氣極合衛生茶水稻食異常豐足招待週到且航行穩固風浪不驚船費相宜仰僑梓諸君留心光顧是荷幷將船期船費列下

▲山汝打船期歷三月十號　舊歷元月廿九日

每逢船期由城埠舍路開行準前廿三天到港下期船遲日再報

▲頭等位銀一百二十五元
▲大艙位銀五十元

美國舍路埠華人總代理源隆號馬登
加拿大華人總代理城埠華人代理利同昌馬達
遠東華埠代理乾豐號馬大諄
永祥源馬樞俊　馬廉政
美國總公司謹啓

## 參茸鹿膠補血丸

## 壯陽三鞭補腎丸

此丸乃本藥房聯真樂造寒球者名之第一補腎壯陽三鞭丸也乃專用正地道參茸鹿膠巴戟天杜仲牛膝菟絲子五味子遠志蛇床子熟地當歸白芍川芎枸杞子肉蓯蓉補骨脂胡桃肉破故紙小茴香大茴香沉香木香丁香砂仁官桂附子肉桂乳香沒藥等配合而成具功用乃專補腎壯陽之聖藥凡男婦人等身體虛弱及腰腿酸痛腎虧陽痿遺精白濁小便頻數夢遺滑泄陰囊濕癢婦人帶下崩漏經期不調小腹冷痛或產後惡露不淨或經閉不通或赤白帶下或子宮虛冷不受孕或產後風虛寒濕腰膝酸痛或跌打損傷瘀血腫痛或風濕流注關節疼痛或手足麻木不仁或半身不遂或癱瘓不起或年老腎虛陽痿不舉或房事過度精神困倦或思慮太過心悸健忘或飲食不進肌瘦骨立或勞傷心脾吐血衄血或大便下血或小便淋瀝或遺精白濁或赤白帶下或陰虛火旺骨蒸潮熱或盜汗遺精或陽虛自汗畏寒肢冷或陰陽兩虛諸虛百損等症服之皆有神效

此丸乃用正地道參茸鹿膠巴戟天杜仲牛膝菟絲子五味子遠志蛇床子熟地當歸白芍川芎枸杞子肉蓯蓉補骨脂胡桃肉破故紙小茴香大茴香沉香木香丁香砂仁官桂附子肉桂乳香沒藥等配合而成具功用乃專補腎壯陽之聖藥凡男婦人等身體虛弱及腰腿酸痛腎虧陽痿遺精白濁小便頻數夢遺滑泄陰囊濕癢婦人帶下崩漏經期不調小腹冷痛或產後惡露不淨或經閉不通或赤白帶下或子宮虛冷不受孕或產後風虛寒濕腰膝酸痛或跌打損傷瘀血腫痛或風濕流注關節疼痛或手足麻木不仁或半身不遂或癱瘓不起或年老腎虛陽痿不舉或房事過度精神困倦或思慮太過心悸健忘或飲食不進肌瘦骨立或勞傷心脾吐血衄血或大便下血或小便淋瀝或遺精白濁或赤白帶下或陰虛火旺骨蒸潮熱或盜汗遺精或陽虛自汗畏寒肢冷或陰陽兩虛諸虛百損等症服之皆有神效

●每料二十元　每大盒拾元　每中盒五元　每小盒壹元

## 花柳祈蛇補血解毒藥汁

每料二元

此葯汁乃本醫生細心研究人身治染花柳一症之原由其受毒之形狀最爲痛苦危險然以或漏或補不細審其症之或虛或實不獨其毒不退徒傷元氣或補而太過又恐助其火勢故此葯汁配製平和補血解毒之法并兩仁身子虛弱者亦可服此葯汁百毒消除身體壯健可立竿見影奇效無比

夫天一所生之水化而爲精中之魂而爲血精與血乃水穀精氣所變也上而貫通頭腦營衛全身滋潤臟腑筋骨關節皮膚肌肉無處不到故精血足則百病不侵精虛則諸症蜂起此葯能補精血之虛損而生精血故精血足則百病不侵精虛則諸症蜂起此葯能補精血之虛損而生精血故精血足則百病不侵

●每料七員　●半料三員五毫

## 補腦精血丸

花柳祈蛇補血解毒藥汁　每料二元

此葯汁乃本醫生細心研究人身治染花柳一症之原由其受毒之形狀最爲痛苦危險然以或漏或補不細審其症之或虛或實不獨其毒不退徒傷元氣或補而太過又恐助其火勢故此葯汁配製平和補血解毒之法并兩仁身子虛弱者亦可服此葯汁百毒消除身體壯健可立竿見影奇效無比

夫天一所生之水化而爲精中之魂而爲血精與血乃水穀精氣所變也上而貫通頭腦營衛全身滋潤臟腑筋骨關節皮膚肌肉無處不到故精血足則百病不侵精虛則諸症蜂起此葯能補精血之虛損而生精血故精血足則百病不侵

●每料七員　●半料三員五毫

## 內痔解毒丸

每盒定價伍員

此丸乃用溫陰滿陽平肝益腎生水固精等葯製煉爲丸專治男子女人大腸風火起大腸致成此症其貌多因嗜酒或內食太過肥濃或多因喘吸煙酒或此症其貌多因嗜酒或內食太過肥濃或多因喘吸煙酒或

燥大腸也熱或在肛門起赤或大便時刷見鮮血流出痛苦不堪或常有黑衣物隨每傳染所致者凡此種種不外大腸受毒而成此丸專治大腸外痔內痔或內痔外痔或內外痔初起腫痛便青痛痒難當或痔瘡突然發出痛如刀絞或痔瘡日久不愈或痔瘡潰爛流膿或痔瘡日久變成漏管或痔瘡日久變成惡瘡此丸功能解毒生肌止痛收口不論新舊內痔一症世人最多染之其症多因嗜酒或內食太過肥濃或多因喘吸煙酒或此症其貌多因嗜酒或內食太過肥濃或多因喘吸煙酒或

●每料三員五毫

## 夜夢遺精丸

每盒定價伍員

此丸乃用溫陰滿陽平肝益腎生水固精等葯製煉爲丸專治男子女人腎虛陽痿夢遺滑精等病或連夜而洩數日而洩此丸調和陰陽交合四腎陰

## 久年虛濁丸

每盒定價伍員

虛濁一症乃由哀柳白濁初起誤服寒涼補劑或由濕熱下注膀胱不化或由腎虛不攝或由心火妄動或由思慮過度或由房事不節或由酒色過傷或由勞役太過或由久病不愈或由年老腎虛或由產後氣血兩虛或由遺精夢泄或由小便頻數或由小便淋瀝或由小便澀痛或由小便赤痛或由小便白濁或由小便混濁或由小便如膏如油如絲如線如米泔如白漿如白糊如白凍如白膠如白粉如白汁如白沫如白絮如白帶如白脂如白塊如白絲如白線如白條如白點如白珠如白粒如白屑如白末如白粉如白霜如白雪如白露如白霧如白氣如白煙如白雲如白霞如白虹如白日如白月如白星如白光如白色如白水如白油如白膏